



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ
РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

CGRFA/WG-AqGR-4/23/Report

**Четвертая сессия
Межправительственной
технической рабочей группы
по водным генетическим
ресурсам для производства
продовольствия и ведения
сельского хозяйства**

Рим, Италия, 21–23 февраля 2023 года

**КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ЧЕТВЕРТНОЙ СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВОДНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ
РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

Рим, Италия, 21–23 февраля 2023 года

Документы, подготовленные к четвертой сессии Рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, размещены в сети Интернет по адресу:

<http://www.fao.org/aquatic-genetic-resources/activities/itwg/fourth-session-documents>

Использованные обозначения и представление материалов в настоящей публикации не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их принадлежности, или относительно делимитации их границ или рубежей.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>
I. Введение	1
II. Открытие сессии и выборы Председателя, заместителей Председателя и докладчика	2–8
III. Последующая деятельность в связи с Глобальным планом действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	9–17
IV. Мониторинг осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	18–24
V. Роль водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в смягчении последствий изменения климата и адаптации к нему	25–28
VI. Доступ к водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение выгод от их использования	29–34
VII. Цифровая информация о последовательности оснований и водные генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	35–38
VIII. Стратегический план Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	39–43
IX. Заключительные заявления	44–46

Приложения

- A. Повестка дня четвертой сессии Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- B. Перечень документов
- C. Члены и альтернативные члены Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, избранные Комиссией на ее восемнадцатой очередной сессии

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Четвертая сессия Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рабочая группа) проходила в Риме, Италия, 21–20 февраля 2023 года. Список членов и альтернативных членов Рабочей группы, избранных Комиссией на ее восемнадцатой очередной сессии, приведен в *Приложении С*. Список делегатов и наблюдателей размещен на веб-сайте сессии¹.

II. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ И ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДОКЛАДЧИКА

2. Открывая сессию, заместитель Председателя третьей сессии Рабочей группы г-жа Малика Хлаида (Марокко) обратилась к делегатам и наблюдателям с приветственным словом.

3. К делегатам и наблюдателям с приветственным словом обратился директор Отдела рыболовства и аквакультуры ФАО г-н Мануэль Баранж. Он подчеркнул, что водные генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ВГР) имеют решающее значение для работы ФАО и для вклада в реализацию концепции "Голубой" трансформации ФАО и ее Стратегии в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия. Он отметил, что работа в области ВГР постепенно выходит на уровень, достигнутый в других сельскохозяйственных секторах. Г-н Баранж напомнил об основных результатах, достигнутых в прошедший межсессионный период, включая публикацию Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства² (Глобальный план действий), представление прототипа глобальной информационной системы ФАО по ВГР (AquaGRIS)³ и разработку проектов индикаторов для мониторинга результатов осуществления Глобального плана действий, которые в дальнейшем могли бы также использоваться для мониторинга хода решения задачи 5 цели 2 в области устойчивого развития (ЦУР) и осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

4. Старший специалист по связям Секретариата Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия (Комиссия) г-н Дан Лескин напомнил, что в 1995 году Конференция ФАО расширила мандат Комиссии, включив в него все компоненты биоразнообразия, имеющие отношение к производству продовольствия и ведению сельского хозяйства, включая водные

¹ <https://www.fao.org/aquatic-genetic-resources/activities/itwg/fourth-session-documents>

² ФАО. 2022 год. Глобальный план действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим. <https://www.fao.org/3/cb9905ru/cb9905ru.pdf>

³ <https://www.fao.org/fishery/aquagris/home>

генетические ресурсы. Далее он напомнил, что в 2019 году ФАО опубликовала доклад "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"⁴, а два года спустя, в 2021 году, и Совет ФАО одобрил согласованный Комиссией Глобальный план действий⁵. Он особо отметил, что Глобальный план действий является важным элементом избранного ФАО курса по преобразованию систем производства пищевой продукции из водных биоресурсов, что также нашло отражение в последнем выпуске доклада "Состояние мирового рыболовства и аквакультуры – 2022"⁶.

5. С приветственным словом к участникам обратился старший специалист по вопросам аквакультуры и секретарь Рабочей группы г-н Грэм Майр. Г-н Майр особо отметил значительный прогресс, достигнутый ФАО за последние пять лет в ее работе в области ВГР. Кроме того, он отметил, что относительно низкий уровень освоения ВГР по сравнению с другими секторами генетических ресурсов открывает возможность для создания эффективных систем управления ВГР до того, как водное генетическое разнообразие окажется под угрозой. Он подчеркнул, что предусмотренный Глобальным планом действий подход на основе стратегических приоритетов и связанных с ними мер позволит сохранить эти генетические ресурсы в долгосрочной перспективе и заложить основу для их оперативного совершенствования в будущем.

6. В соответствии со статьей III своего Устава⁷ Рабочая группа приняла решение заменить отсутствующих членов Рабочей группы членами Комиссии, присутствующим на данной сессии. С учетом принятого решения представители Латвии, Малайзии, Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии и Южной Африки считаются принимающими участие в работе сессии в качестве членов Рабочей группы.

7. Председателем Рабочей группы была избрана г-жа Шона Бэйи (Канада). Г-н Карлос Альварардо (Коста-Рика), г-н Петри Хейнимаа (Финляндия), г-н Белемане Семоли (Южная Африка), г-н Венди Три Прабово (Индонезия) и г-н Турадж Валинассаб (Исламская Республика Иран) были избраны в качестве заместителей Председателя. Г-н Белемане Семоли был избран докладчиком.

8. Рабочая группа утвердила повестку дня, которая приведена в *Приложении А*.

⁴ ФАО. 2019 год. Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – серия докладов по результатам оценки. Rome. <https://www.fao.org/documents/card/ru/c/ca5345ru/>

⁵ CL 168/REP, подпункт а) пункта 38

⁶ ФАО. 2022 год. *Состояние мирового рыболовства и аквакультуры – 2022*. На пути к "голубой" трансформации. Рим. <https://www.fao.org/documents/card/ru/c/cc0461ru>

⁷ CGRFA/WG-AqGR-4/23/1/Inf.1/Rev.1.

III. ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СВЯЗИ С ГЛОБАЛЬНЫМ ПЛАНом ДЕЙСТВИЙ ПО СОХРАНЕНИЮ, УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОСВОЕНИЮ ВОДНЫХ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

9. Рабочая группа рассмотрела документ "Ход осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и освоению водных генетических ресурсов"⁸. Она приняла к сведению документы "Концепция руководства по управлению генетическими ресурсами в рамках программ по зарыблению"⁹, "Концепция руководства по хранению водных видов в генных банках *ex situ in vitro*"¹⁰ и "Предварительный перечень терминов для включения в глоссарий по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹¹ и другие соответствующие документы¹².
10. Рабочая группа положительно оценила публикацию Глобального плана действий на всех языках ООН, приняла к сведению реализованные ФАО мероприятия по содействию его осуществлению и рекомендовала ФАО продолжать оказывать такое содействие.
11. Рабочая группа положительно восприняла представление прототипа системы AquaGRIS, рекомендовала ФАО завершить разработку этой системы и продолжать практику ее размещения в ФАО.
12. Рабочая группа призвала ФАО при дальнейшем развитии AquaGRIS учитывать важность ее совместимости с другими существующими информационными системами по ВГР во избежание дублирования усилий и упрощения обмена информацией.
13. Рабочая группа рекомендовала ФАО доработать глоссарий ВГР, включая порядок стандартизации связанных с ВГР определений в терминологических справочниках и тезаурусах ФАО.
14. Рабочая группа рекомендовала Комиссии призвать страны осуществлять Глобальный план действий, в том числе использовать систему AquaGRIS при составлении национальных реестров.
15. Рабочая группа рекомендовала Комиссии призвать правительства и доноров поддержать осуществление Глобального плана действий и поручила ФАО продолжать мобилизацию внебюджетных ресурсов на нужды осуществления Глобального плана действий.
16. Рабочая группа отметила необходимость оказания поддержки странам в наращивании потенциала, необходимого для осуществления Глобального плана действий и разработке

⁸ CGRFA/WG-AqGR-4/23/3

⁹ CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.1

¹⁰ CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.2

¹¹ CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.3

¹² CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.4; CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.5; CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.6

национальных реестров ВГР, в том числе посредством проведения учебных курсов. Она далее рекомендовала ФАО обеспечить широкую доступность для стран и заинтересованных сторон электронного учебного курса по вопросам устойчивого использования и освоения генетических ресурсов аквакультуры на всех официальных языках ООН.

17. Рабочая группа положительно оценила документ "Концепция руководства по управлению генетическими ресурсами в рамках программ по зарыблению" и рекомендовала отразить в нем вопрос о транслокации для целей зарыбления. Рабочая группа также положительно оценила документ "Концепция руководства по хранению водных видов в генных банках *ex situ in vitro*" и рекомендовала ФАО доработать и представить оба руководства на рассмотрение следующей сессии Рабочей группы.

IV. МОНИТОРИНГ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГЛОБАЛЬНОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО СОХРАНЕНИЮ, УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОСВОЕНИЮ ВОДНЫХ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

18. Рабочая группа рассмотрела документ "Мониторинг хода осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹³. Она приняла к сведению документ "Проект индикаторов для мониторинга хода осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹⁴ и далее приняла к сведению предлагаемую структуру этих индикаторов и сроки их представления и интеграции в систему AquaGRIS.

19. Рабочая группа рекомендовала Комиссии поручить ФАО провести дополнительные консультации, в том числе в виртуальном формате, с национальными координаторами и другими соответствующими заинтересованными сторонами по предлагаемым индикаторам и графику представления страновых докладов, и представить их результаты на рассмотрение Рабочей группы и Комиссии на их следующих сессиях.

20. Рабочая группа отметила трудности, с которыми сталкиваются некоторые страны при сборе данных о сельскохозяйственных видах ниже видового уровня, и последствия таких трудностей для достоверности соответствующих показателей.

21. Рабочая группа рекомендовала ФАО подготовить подробное руководство по вводу данных в систему AquaGRIS и заполнению разрабатываемого ФАО вопросника по процедурным индикаторам. Она далее рекомендовала по возможности интегрировать представление ответов на разрабатываемый

¹³ CGRFA/WG-AqGR-4/23/4/Rev.2

¹⁴ CGRFA/WG-AqGR-4/23/4/Inf.1

вопросник по процедурным индикаторам со сбором данных для глобальной оценки, с тем чтобы избежать двойной отчетности.

22. Рабочая группа далее рекомендовала Комиссии рассмотреть вопрос об организации семинаров, в том числе в виртуальном формате, в целях повышения уровня информированности и наращивания потенциала, необходимого для подготовки страновой отчетности по предлагаемым индикаторам, включая сбор и анализ требуемых данных.

23. Рабочая группа отметила исключительную важность долгосрочной поддержки и выделения ресурсов на нужды AquaGRIS для осуществления Глобального плана действий и рекомендовала ФАО заручиться долгосрочной поддержкой, необходимой для управления AquaGRIS.

24. Рабочая группа представила конкретные замечания по ряду проектов индикаторов для рассмотрения в ходе дальнейших консультаций.

V. РОЛЬ ВОДНЫХ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В СМЯГЧЕНИИ ПОСЛЕДСТВИЙ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА И АДАПТАЦИИ К НЕМУ

25. Комиссия рассмотрела документ "Изменение климата и генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹⁵ и приняла к сведению документ "Деятельность ФАО в связи с изменением климата"¹⁶.

26. Рабочая группа рекомендовала Комиссии предложить ФАО в сотрудничестве с действующими межправительственными и международными органами продолжать расширять программы по развитию потенциала и профессиональной подготовке в области управления ВГР с учетом изменения климата. Кроме того, она рекомендовала Комиссии предложить членам использовать в надлежащих случаях инструменты и руководящие указания ФАО, касающиеся вопроса изменения климата.

27. При рассмотрении проекта вопросника по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и изменению климата¹⁷ Рабочая группа рекомендовала Комиссии поручить ФАО дополнительно сократить и упростить вопросник во избежание дублирования с другими механизмами представления отчетности. Рабочая группа отметила, что члены могут представить замечания по проекту вопросника в срок до 1 мая 2023 года. Она рекомендовала Секретариату подготовить резюме представленных странами ответов на вопросник и вынести его на рассмотрение рабочих групп и Комиссии на их следующих сессиях. Вместе с тем при обсуждении вопросника Рабочая группа не смогла прийти к консенсусу

¹⁵ CGRFA/WG-AqGR-4/23/5

¹⁶ CGRFA/WG-AqGR-4/23/5/Inf.1

¹⁷ CGRFA/WG-AqGR-4/23/5, Приложение I

относительно целесообразности включения в него вопросов, касающихся предпринимаемых странами мер по смягчению последствий изменения климата и их определяемых на национальном уровне вкладов (ОНУВ).

28. Рабочая группа приняла к сведению данное Комиссией своим рабочим группам поручение "рассмотреть и при необходимости внести изменения в Добровольные руководящие принципы интеграции вопросов генетического разнообразия в национальные планы по адаптации к изменению климата¹⁸, принимая во внимание важность учета уязвимости генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) к изменению климата и в соответствии с действующими в этой области международными соглашениями, для представления на рассмотрение Комиссии на ее следующей сессии¹⁹. В соответствии с этим поручением Рабочая группа рекомендовала Комиссии поручить Секретариату создать глобальный многосторонний семинар по вопросам изменения климата и ГРПСХ для обмена информацией и опытом, в частности о селекционных программах по закреплению адаптационных признаков, а также для обсуждения возможных изменений к Добровольным руководящим принципам. Кроме того, она рекомендовала Комиссии поручить Секретариату пересмотреть Добровольные руководящие принципы в свете итогов работы такого глобального семинара и с учетом ответов на вопросник. После этого проект пересмотренных Добровольных руководящих принципов должен быть направлен в регионы для проведения консультаций и затем представлен на рассмотрение рабочих групп и Комиссии на их следующих сессиях.

VI. ДОСТУП К ВОДНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВЫГОД ОТ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

29. Рабочая группа рассмотрела документ "Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение выгод от их использования"²⁰ и приняла к сведению информационные документы "Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение выгод от их использования: типология принимаемых странами мер"²¹ и "Проект вопросника о результатах мер по обеспечению доступа и распределения выгод для использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, обмена ими и распределения выгод от их использования"²².

¹⁸ ФАО. 2015 год. "Добровольные руководящие принципы интеграции вопросов генетического разнообразия в национальные планы по адаптации к изменению климата". Рим. <http://www.fao.org/3/i4940r/i4940r.pdf>

¹⁹ CGRFA-18/21/Report, пункт 20

²⁰ CGRFA/WG-AqGR-4/23/6

²¹ CGRFA/WG-AqGR-4/23/6/Inf.1

²² CGRFA/WG-AqGR-4/23/6/Inf.2

30. Рабочая группа приветствовала мероприятия по повышению информированности об отличительных особенностях ГРПСХ, актуальных для национальных мер в области доступа и распределения выгод (ДРВ), и рекомендовала Комиссии продолжить работу в этом направлении.
31. Рабочая группа приняла к сведению информацию о результатах работы в рамках других международных соглашений и документов, касающихся ДРВ, включая итоги 15-го совещания Конференции Сторон (КС-15) Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), и рекомендовала Секретариату продолжать следить за ходом такой работы и информировать Рабочую группу и Секретариат о ее результатах. Она далее рекомендовала Секретариату подготовить к следующей сессии Комиссии документ о последствиях Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия²³ и других решений КС-15 КБР для будущей работы Комиссии.
32. Рабочая группа положительно оценила подготовку типологии принимаемых странами мер в области ДРВ²⁴, свидетельствующей о разнообразии подходов и широком диапазоне имеющихся у стран вариантов учета отличительных особенностей ДРВ в принимаемых странами законодательных, административных и стратегических мерах в области ДРВ. Она рекомендовала добавить краткие аннотации с описанием обоснования конкретных мер в области ДРВ и того, каким образом в них обеспечивается учет отличительных особенностей ДРВ.
33. Рабочая группа рассмотрела проект вопросника²⁵, отметив необходимость уточнения основных респондентами по различным группам вопросов. Она рекомендовала проконсультироваться с национальными органами в области ДРВ по некоторым вопросам, связанным с выдачей или отказом в выдаче разрешений на получение доступа. Кроме того, она подчеркнула необходимость использования данного вопросника для документирования практического опыта пользователей в связи с мерами по обеспечению ДРВ в странах-поставщиках. Рабочая группа рекомендовала на основе ответов на вопросник и других имеющихся источников информации подготовить доклад, посвященный последствиям принимаемых странами мер в отношении ГРПСХ для использования ГРПСХ и обмена ими, в том числе связанными с ними традиционными знаниями, а также для распределения соответствующих выгод. Она рекомендовала Комиссии на ее следующей сессии рассмотреть дальнейшие шаги по окончательной доработке вопросника и доклада.
34. Кроме того, Рабочая группа поддержала продолжение тесного сотрудничества между Комиссией и соответствующими международными организациями и инструментами, в том числе с Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Международный договор) и Конвенцией о биологическом

²³ CBD/COP/DEC/15/4

²⁴ CGRFA/WG- AqGR-4/23/6/Inf.1

²⁵ CGRFA/WG- AqGR-4/23/6/Inf.2

разнообразии (КБР), в целях повышения уровня информированности ключевых заинтересованных сторон и осуществления программ развития потенциала и подготовки кадров в области ДРВ для ГРПСХ.

VII. ЦИФРОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ОСНОВАНИЙ И ВОДНЫЕ ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

35. Рабочая группа рассмотрела документ "Цифровая информация о последовательности оснований и генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"²⁶ и приняла к сведению документ "Роль цифровой информации о последовательности оснований в сохранении и устойчивом использовании генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: возможности и проблемы"²⁷.

36. Рабочая группа выразила признательность Комиссии за организацию в сотрудничестве с КБР, Международным договором, КАБИ и инициативой КГМСХИ по поддержке генных банков глобального семинара-практикума на тему "Цифровая информация о последовательности оснований и генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"²⁸, который состоялся 14–15 ноября 2022 года в виртуальном формате. Она рекомендовала Комиссии организовать дополнительные семинары-практикумы или вебинары в целях информирования членов Комиссии и наблюдателей о вопросах, связанных с цифровой информацией о последовательности оснований, в том числе об изменениях в области технологии и политики, а также содействовать развитию диалога на национальном, региональном и глобальном уровнях. Рабочая группа далее поддержала продолжение тесного сотрудничества между Комиссией и различными форумами, занимающимися проблематикой ЦИПО, включая КБР и Международный договор.

37. Рабочая группа приняла к сведению проект исследования "Роль цифровой информации о последовательности оснований в сохранении и устойчивом использовании генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: возможности и проблемы"²⁹ и рекомендовала отразить в нем дополнительную информацию о значении ЦИПО для сохранения, устойчивого использования и освоения ВГР. Рабочая группа рекомендовала Комиссии предложить членам представить Секретариату информацию о принимаемых ими на национальном уровне мерах в области ДРВ, связанных с ЦИПО, а также об их реальном или потенциальном вкладе в сохранение и устойчивое использование ГРПСХ, включая обмен и доступ к ним и распределение выгод от их использования на справедливой и равноправной основе. Она рекомендовала обобщить представленные материалы и представить их вниманию Комиссии на ее двадцатой очередной сессии.

²⁶ CGRFA/WG-AqGR-4/23/7

²⁷ CGRFA/WG-AqGR-4/23/7/Inf.1

²⁸ https://www.fao.org/cgrfa/meetings/dsi_workshop_2022/en/

²⁹ CGRFA/WG-AqGR-4/23/7/Inf.1

38. Кроме того, она рекомендовала Комиссии поручить Секретариату продолжать мониторинг связанных с ЦИПО событий на других форумах, в том числе внимательно следить за работой учрежденной на КС-15 КБР специальной рабочей группы открытого состава по распределению выгод от использования ЦИПО, с целью учета их потенциальных последствий, включая потенциальные возможности и трудности для Комиссии и ее членов. Кроме того, она рекомендовала Комиссии поручить Секретариату регулярно представлять Комиссии доклады о таких событиях.

VIII. СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КОМИССИИ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

39. Рабочая группа рассмотрела документ "Стратегический план Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: обзор осуществления и обновленный проект"³⁰ и приняла к сведению информацию о результатах осуществления Многолетней программы работы (МПП), достигнутых со времени проведения шестнадцатой очередной сессии Комиссии.

40. Рабочая группа рассмотрела проект Стратегического плана на 2023–2031 годы и рекомендовала официально представить второй доклад о состоянии водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на 22-й очередной сессии Комиссии (2028/2029 годы). Рабочая группа далее подчеркнула, что, несмотря на ведущуюся Комиссией работу в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и разработанную Комиссией Рамочную программу действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства³¹, в Стратегическом плане следует и впредь акцентировать внимание на том, что основную сферу компетенции Комиссии составляют именно ГРПСХ.

41. Рабочая группа приняла к сведению предложения об использовании формулировки "генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и все другие формы биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" в описании мандата и целей проекта стратегического плана³² или других ранее согласованных формулировок вместо формулировки "биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, включая генетические ресурсы". Кроме того, она рекомендовала в пункте 2 раздела "Обоснование" проекта стратегического плана использовать формулировку "сохранение,

³⁰ CGRFA/WG-AqGR-4/23/8

³¹ ФАО. 2022 год. Рамочная программа действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства Рим. <https://doi.org/10.4060/cb8338ru>

³² CGRFA/WG-AqGR-4/23/8, Приложение I

устойчивое использование и освоение", а не на "сохранение и устойчивое использование, включая освоение", а также исключить пункт 3bis.

42. Рабочая группа рекомендовала рассмотреть работу в области биотехнологий исключительно на двадцать первой очередной сессии Комиссии, а работу в области изменения климата – исключительно на двадцать второй очередной сессии Комиссии. Она рекомендовала продолжить консультации относительно целесообразности и возможного порядка определения новых и перспективных вопросов для включения в МПР. Рабочая группа далее рекомендовала представить график проведения различных межсессионных совещаний рабочих групп и Комиссии.

43. Рабочая группа рекомендовала Комиссии предложить донорам выплачивать взносы в созданный Комиссией многосторонний донорский целевой фонд для финансирования осуществления МПР.

IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

44. Г-н Дан Лескин поблагодарил Рабочую группу за плодотворные обсуждения и полученные подробные замечания, которые будут рассмотрены на девятнадцатой очередной сессии Комиссии. Он отметил, что Рабочая группа играет ключевую роль в практическом осуществлении Глобального плана действий на местах, содействуя оптимизации вклада ВГР в обеспечение продовольственной безопасности и борьбу с нищетой посредством устойчивого управления ВГР. В заключение он поблагодарил правительства Германии, Канады, Норвегии и Швейцарии за неизменную поддержку деятельности Комиссии и выразил признательность всем членам и наблюдателям за вклад в успешное проведение сессии.

45. Старший специалист по вопросам аквакультуры Отдела рыболовства ФАО и секретарь Рабочей группы г-н Грэм Майр поблагодарил всех делегатов за их вклад в работу и согласованные рекомендации. Он отметил новые, требующие решения задачи, в том числе завершение создания системы AquaGRIS, продолжение консультаций по разрабатываемым руководствам и завершение согласования перечня индикаторов для мониторинга осуществления Глобального плана действий. Он подтвердил, что ФАО продолжит оказывать поддержку странам в осуществлении Глобального плана действий. Он далее отметил, что с учетом успешного опыта проведения неофициального совещания, которое состоялось во второй половине дня 22 февраля 2023 года, будут предприняты все усилия для организации неофициального совещания в преддверии следующей сессии Рабочей группы в целях расширения обмена информацией и диалога в неофициальном формате. В заключение он поблагодарил прошлых и действующих членов Бюро Рабочей группы.

46. Председатель поблагодарила всех делегатов и докладчика за их вклад в успешную работу сессии Рабочей группы и отметила ее плодотворный характер. В заключение она выразила надежду

на то, что с опорой на полученную в ходе сессии информации по ключевым вопросам члены активизируют свои усилия в области управления ВГР.

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ПОВЕСТКА ДНЯ ЧЕТВЕРТНОЙ СЕССИИ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
ПО ВОДНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

1. Выборы Председателя, заместителя/заместителей Председателя и докладчика
2. Утверждение повестки дня и расписания работы
3. Последующая деятельность в связи с Глобальным планом действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
4. Мониторинг осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
5. Роль водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в смягчении последствий изменения климата и адаптации к нему
6. Доступ к водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение выгод от их использования
7. Цифровая информация о последовательности оснований и водные генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
8. Стратегический план Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
9. Разное
10. Утверждение доклада о работе

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

Номер документа	Название
CGRFA/WG-AqGR-4/23/1	Выборы Председателя, заместителя/заместителей Председателя и докладчика
CGRFA/WG-AqGR-4/23/1/Inf.1	Устав Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам, и ее члены и альтернативные члены, избранные Комиссией на ее восемнадцатой очередной сессии
CGRFA/WG-AqGR-4/23/2/Rev.1	Предварительная повестка дня
CGRFA/WG-AqGR-4/23/2 Add.1	Предварительная аннотированная повестка дня и расписание работы
CGRFA/WG-AqGR-4/23/2/Inf.1	Перечень документов
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Rev.2	Ход осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.1	Концепция руководства по управлению генетическими ресурсами в рамках программ по зарыблению
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.2	Концепция руководства по хранению водных видов в генных банках <i>ex situ in vitro</i>
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.3	Предварительный перечень терминов для включения в глоссарий по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.4	Доклад о работе семинара экспертов на тему "Включение информации о диких родственниках используемых в аквакультуре видов в информационную систему по водным генетическим ресурсам"
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.5	Доклад о работе тридцать пятой сессии Комитета по рыбному хозяйству
CGRFA/WG-AqGR-4/23/3/Inf.6	Доклад о работе одиннадцатой сессии Подкомитета по аквакультуре КРХ
CGRFA/WG-AqGR-4/23/4/Rev.2	Мониторинг осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
CGRFA/WG-AqGR-4/23/4/Inf.1	Проект индикаторов для мониторинга осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
CGRFA/WG-AqGR-4/23/5	Изменение климата и генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
CGRFA/WG-AqGR-4/23/5/Inf.1	Работа ФАО в связи с изменением климата

CGRFA/WG-AqGR-4/23/6	Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение связанных с ними выгод
CGRFA/WG-AqGR-4/23/6/Inf.1	Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение выгод: типология страновых мер
CGRFA/WG-AqGR-4/23/6/Inf.2	Проект вопросника по последствиям мер по обеспечению доступа и распределения выгод для использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и обмена ими, а также для распределения выгод
CGRFA/WG-AqGR-4/23/7	Цифровая информация о последовательности оснований и генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
CGRFA/WG-AqGR-4/23/7/Inf.1	Роль цифровой информации о последовательности оснований в сохранении и устойчивом использовании генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: возможности и проблемы
CGRFA/WG-AqGR-4/23/8	Стратегический план Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: обзор осуществления и обновленный проект

Прочие документы

Управление генетическими ресурсами основных видов индийского карпа

Опыт двух десятилетий генетического улучшения тилапии в Африке

Проактивный подход как ключ к обеспечению выживания сектора разведения устриц в Австралии

ПРИЛОЖЕНИЕ С

**ЧЛЕНЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧЛЕНЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВОДНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ
РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, ИЗБРАННЫЕ КОМИССИЕЙ НА ЕЕ
ВОСЕМНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ**

<i>Состав (кол-во стран от региона)</i>	<i>Страна</i>
Африка (5)	Камерун Марокко Намибия Замбия Зимбабве <i>Первый альтернативный член:</i> Южная Африка <i>Второй альтернативный член:</i> Малави
Азия (5)	Индонезия Мьянма Филиппины Шри-Ланка Таиланд <i>Первый альтернативный член:</i> Малайзия <i>Второй альтернативный член:</i> Индия
Европа (5)	Чехия Финляндия Франция Германия Италия <i>Первый альтернативный член:</i> Турция <i>Второй альтернативный член:</i> Польша
Латинская Америка и Карибский бассейн (5)	Аргентина Бразилия Чили Коста-Рика Эквадор <i>Первый альтернативный член:</i> Перу <i>Второй альтернативный член:</i> Колумбия
Ближний Восток (4)	Египет Иран (Исламская Республика) Кувейт Йемен <i>Первый альтернативный член:</i> Оман <i>Второй альтернативный член:</i> Ирак
Северная Америка (2)	Канада Соединенные Штаты Америки
Юго-Западная часть Тихого океана (2)	Фиджи Палау <i>Первый альтернативный член:</i> Тонга <i>Второй альтернативный член:</i> Маршалловы Острова
